

VAŽNA SIGURNOSNA PRAVILA

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite
sva uputstva pre nego što postavite i
upotrebite ovaj proizvod. Sačuvajte
za buduću upotrebu.

BAZEN CLEAR VIEW PRISM FRAME™

14' X 42" (427cm X 107cm)

16' X 48" (488cm X 122cm)



Samo za ilustrativne svrhe.

Ne zaboravite da isprobate druge izuzetne proizvode Intexa: bazene, dodatke za bazene, bazene i kućne igračke na naduvavanje, krevete na naduvavanje i čamce. Potražite ih u dobro opremljenim prodavnicama ili posetite našu dole navedenu internet stranicu.

Zbog politike stalnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo izmene specifikacija i izgleda usled čega priručnik s uputstvima može biti ažuriran bez obaveštenja.

INTEX® ©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.
Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/©™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/
Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in
Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long
Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/
Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed
in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

SADRŽAJ

Upozorenje / Sigurnosna pravila.....	3-4
Spisak delova i referentni brojevi delova.....	5
Uputstva za sastavljanje.....	6-10
Održavanje bazena i hemijska sredstva za bazen.....	10
Priprema na zimu.....	11
Skladištenje na duži period i pražnjenje bazena.....	12
Opšta sigurnost u vodi.....	13
Rešavanje problema.....	13
Ograničena garancija.....	14

Posebno uvodno obaveštenje:

Hvala što ste kupili bazen proizvođača Intex. Pre postavljanja bazena pročitajte ovaj priručnik. Ove informacije doprineće dužem veku trajanja bazena i sigurnijoj upotrebi za vašu porodicu. Preporučuje se da bazen zajedno postavljaju 2-3 osobe. Dodatna pomoć ubrzaće postavljanje.

Za montažu nisu potrebni nikakvi alati.

SIGURNOSNA PRAVILA

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod.

⚠ UPOZORENJE

- **Za decu i invalide potreban je stalan i stručan nadzor odrasle osobe.**
- Zatvorite sva vrata, prozore i sigurnosne pregrade kako biste sprečili neovlašćeni, nenamerni ulazak u bazen bez nadzora.
- Postavite sigurnosnu pregradu koja će sprečiti ulazak male dece i kućnih ljubimaca u bazen.
- Bazen i dodatke za bazen treba da sastavljaju i rastavljaju samo odrasle osobe.
- Nikada ne ronite, ne skačite i ne klizajte se u nadzemnom bazenu ili bilo kom drugom objektu s vodom.
- Ako bazen nije postavljen na ravnoj, jednoobraznoj i kompaktnoj površini ili ako je previše napunjen vodom, može da se sruši, a voda može odneti/izbaciti iz bazena osobe koje su u njemu.
- Nemojte se naslanjati, penjati ili vršiti pritisak na prsten na naduvavanje ili gornju ivicu, jer se tako možete povrediti ili prouzrokovati poplavu. Ne dozvoljavajte nikome da sedi, penje se ili skače po bočnim stranama bazena.
- Uklonite sve igračke i plutajuće uređaje iz ili oko bazena kada on nije u upotrebi. Predmeti u bazenu privlače malu decu.
- Igračke, stolice, stolove i bilo koje druge predmete na koje bi se deca mogla popeti držite najmanje četiri stope (1,22 m) udaljene od bazena.
- Opremu za spasavanje držite pored bazena i kod telefona najbližeg bazenu jasno istaknite brojeve za hitne intervencije. Primeri opreme za spasavanje: kolut za spasavanje s pričvršćenim užetom odobren od strane obalske straže, čvrsta nesavijljiva motka dužine najmanje 12 stopa (3,66 m).
- Nikada ne plivajte sami i ne dozvoljavajte drugima da plivaju sami.
- Bazen održavajte čistim i bistrim. Dno bazena mora stalno biti vidljivo sa spoljne pregrade bazena.
- Ako plivate noću, koristite pravilno postavljenu veštačku rasvetu kako biste osvetlili sva sigurnosna upozorenja, merdevine, dno bazena i staze.
- Držite se podalje od bazena ako ste konzumirali alkohol ili droge/lekove.
- Decu držite podalje od prekrivača za bazen kako se ne bi saplela, udavila ili zadobila teške povrede.
- Pre upotrebe morate ukloniti sve prekrivače za bazen. Deca i odrasle osobe ne smeju biti ispod prekrivača za bazen.
- Bazen ne prekrivajte dok ste vi ili bilo ko drugi u njemu.
- Bazen i prostor oko bazena održavajte čistim i sve predmete koji mogu prouzrokovati povrede uklonite kako se ne biste okliznuli ili pali.
- Redovnom sanitacijom vode u bazenu zaštitite sve korisnike bazena od bolesti uzrokovanih korištenjem vode u rekreacijske svrhe. Ne gutajte vodu iz bazena. Održavajte dobru higijenu.
- Svi su bazeni podložni habanju i propadanju. Određene vrste prekomernog ili ubrzanog propadanja mogu dovesti do kvara u radu i konačno prouzrokovati gubitak velikih količina vode iz bazena. Stoga je vrlo važno da redovno pravilno održavate bazen.
- Ovaj bazen je namenjen samo za upotrebu na otvorenom.
- Bazen potpuno ispraznite kada nije u upotrebi duže vreme, a prazan bazen spakujte na sigurno mesto gde se u njemu neće nakupljati kišnica ili voda iz bilo kog drugog izvora. Pogledajte uputstvo za pakovanje.
- Dok je bazen u upotrebi, morate upravljati filter-pumpom kako biste osigurali najmanje jednu potpunu promenu vode dnevno. Pročitajte priručnik za upotrebu pumpe kako biste izračunali vreme potrebno za rad pumpe.

PREGRADE I PREKRIVAČI ZA BAZEN NE ZAMENJUJU STALNI I STRUČNI NADZOR ODRASLE OSOBE. UZ BAZEN NE DOBIJATE I SPASIOČA. STOGA ODRASLE OSOBE TREBA DA IMAJU ULOGU SPASILACA I ČUVARA BAZENA I MORAJU ŠTITITI ŽIVOTE SVIH KORISNIKA BAZENA, POSEBNO DECE, U I OKO BAZENA.

NEPOŠTOVANJE OVIH UPOZORENJA MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA IMOVINE, TEŠKE POVREDE ILI SMRTI.

Savet:

Vlasnici bazena treba da poštuju lokalne ili državne zakone u vezi sa ograđivanjem u svrhu sigurnosti prilaska dece, sigurnosnim pregradama, rasvetom i drugim sigurnosnim uslovima. Za ostale detalje korisnici treba da se obrate lokalnom nadležnom organu za sprovođenje Zakona o građenju.

SIGURNOSNA PRAVILA

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod. Ova upozorenja, uputstva i bezbednosne smernice obuhvaćaju neke uobičajene opasnosti rekreacije u vodi, ali ona ne mogu da pokriju sve rizike i opasnosti u svim slučajevima. Molimo koristite zdrav razum i dobru procenu kada vršite bilo koju vodenu aktivnost. Sačuvajte za buduću upotrebu. Ambalažu pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduće potrebe. Pogledajte dodatna upozorenja na samom proizvodu.

Opće

- Redovito proveravajte da se ne pojave igle, šiljci, i/ili šarafi radi rđe, kao i krhotine ili bilo kakvi oštri rubovi, osobito na dostupnim površinama, kako bi se izbegle ozlede.

Bezbednost za neplivače

- Neka u svakom trenutku odgovorna odrasla osoba neprekidno, aktivno i budno nadzire slabe plivače i neplivače (imajući na umu da za decu mlađu od pet godina postoji najveća opasnost od utapanja).
- Odredite odgovornu odraslu osobu za nadzor bazena kod svake upotrebe.
- Slabi plivači i neplivači treba da nose osobnu zaštitnu opremu prilikom upotrebe bazena.
- Kada se bazen ne koristi, ili je bez nadzora, uklonite sve igračke iz bazena i njegove okolice kako bi se izbeglo privlačenje dece u bazen.

Bezbednosni uređaji

- Preporuča se da postavite prepreke (i obezbedite sva vrata i prozore, gde je primenjivo) kako bi se sprečio neovlašteni pristup bazenu.
- Prepreke, pokrivač bazena, alarm za bazen ili slični bezbednosni uređaji su korisna pomagala, ali oni nisu zamena za neprekidni nadzor odrasle osobe.

Bezbednosna oprema

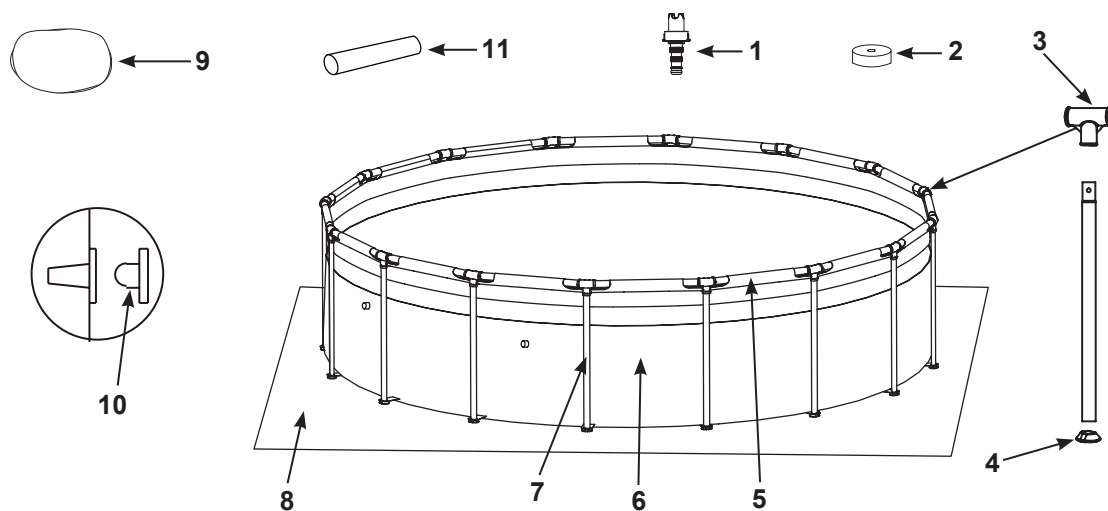
- Preporučljivo je da držite opremu za spašavanje (npr. pojas za spašavanje) pored bazena.
- Držite mobilni telefon i popis brojeva za hitne slučajeve u blizini bazena.

Bezbedna upotreba bazena

- Potaknite sve korisnike, a posebno decu, da uče da plivaju.
- Naučite osnove oživljavanja (kardiopulmonalnu reanimaciju - CPR) i redovito osvežavajte to znanje. To može napraviti razliku pri spašavanju života u hitnom slučaju.
- Uputite sve korisnike bazena, uključujući i decu, što treba da se učini u hitnom slučaju.
- Nikada ne skačite u malo vode ili plićak. To može dovesti do ozbiljnih ozleđa ili smrti.
- Nemojte da koristite bazen kada koristite alkohol ili lekove koji mogu da smanje sposobnosti potrebne za sigurno korišćenje bazena.
- Kada se koristi pokrivač bazena, u potpunosti ga uklonite sa površine vode pre nego ulazite u bazen.
- Zaštitite korisnike bazena od moguće bolesti povezanih sa vodom time da redovito održavate čistoću i higijenu vode. Uzmite u obzir smernice za pročišćavanje vode u korisničkom priručniku.
- Držite hemikalije (npr. proizvode za pročišćavanje vode, čišćenje i dezinfekciju) izvan dohvata dece.
- Pomične merdevine mora da budu postavljene na vodoravnu površinu.
- Upoznajte se sa i sledite upozorenja i bezbednosne natpise na bočnim stranama bazena.

SPISAK DELOVA I REFERENTNI BROJEVI DELOVA

Pre sastavljanja proizvoda, odvojite nekoliko minuta za proveru sadržaja i upoznavanje sa svim delovima.



14' (427cm) & 16' (488cm) modeli

NAPOMENA: Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod može se razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere. (Broj delova razlikovaće se zavisno od veličine bazena).

REF. BR.	OPIS	14' X 42" (427CM X 107CM)		16' X 48" (488CM X 122CM)	
		KOLIČINA	BROJ REZERVNOG DELA	KOLIČINA	BROJ REZERVNOG DELA
1	SPOJNIK ZA ODVOD	1	10201	1	10201
2	ČEP VENTILA ZA ODVOD	1	10649	1	11044
3	T-SPOJNICA	14	12802	16	12802
4	ČEPIĆ ZA ZAVRŠETAK NOŽICE	14	12465	16	12465
5	VODORAVNI NOSAČ	14	12809	16	12809
6	PRESVLAKA ZA BAZEN (ČEP VENTILA ZA ODVOD UKLJUČEN)	1	13197ND	1	12971ND
7	OKOMITA NOŽICA	14	12828	16	12829
8	PODNA PROSTIRKA	1	10080	1	18927
9	PREKRIVAČ BAZENA	1	11054	1	10754
10	PRIKIJUČAK SA OTVOROM ZA FILTER (S 1 DODATNIM)	3	10127	-	-
11	CEV ZA MOTANJE	4	13009	2	13009

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

SASTAVLJANJE BAZENA VAŽNE INFORMACIJE O ODABIRU LOKACIJE I PRIPREMI PODLOGE

⚠ UPOZORENJE

- Na lokaciji bazena morate biti u mogućnosti da zatvorite sva vrata, prozore i sigurnosne pregrade kako biste sprečili neovlašćen i nenameran ulazak u bazen bez nadzora.
- Postavite sigurnosnu pregradu koja će sprečiti ulazak male dece i kućnih ljubimaca u bazen.
- Ako bazen nije postavljen na ravnoj, jednoobraznoj i kompaktnoj površini ili ako nije sastavljen i napunjen u skladu sa sledećim uputstvima, može da se sruši, a voda može odneti/izbaciti iz bazena osobu koja je u njemu. Tako može doći do teških povreda ili oštećenja imovine.
- Opasnost od strujnog udara: uključujte filter-pumpu samo u uzemljene utikače zaštićene diferencijalnom strujnom sklopkom (GFCI) ili zaštitnim uređajem koji radi pod dejstvom preostale struje (RCD). Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, za spajanje pumpe nemojte upotrebljavati produžne kabele, brojače vremena, prilagođivače utikača ili konvertere. Uvek osigurajte ispravnu utičnicu. Kabel smestite tamo gde ga ne mogu oštetiti kosilice za travu, trimeri za živicu i druga slična oprema. Za dodatna upozorenja i uputstva pročitajte priručnik za filter-pumpu.
- Opasnost od teških ozleđa: ne pokušavajte montirati bazen pod snažnim vetrom.

Za bazen odaberite lokaciju na otvorenom imajući na umu sledeće uslove:

1. Područje na kojem se bazen postavlja mora biti potpuno ravno i jednoobrazno. Bazen ne postavljajte na kosinu ili nakošenu površinu.
2. Površina podloge mora biti kompaktna i dovoljno čvrsta da izdrži pritisak i težinu celog sastavljenog bazena. Bazen ne postavljajte na blatno, peskovito, meko ili klimavo tlo.
3. Nemojte postaviti bazen na terasi, balkonu ili podlozi koja može da se sruši pod težinom punog bazena.
4. Oko bazena mora biti slobodnog prostora dužine najmanje četiri stope (1,22 m) od predmeta na koje bi se dete moglo popeti i s njega ući u bazen.
5. Trava ispod bazena će se oštetiti. Ukoliko voda u bazenu ima hlora, može oštetiti okolnu vegetaciju.
6. Prvo uklonite agresivne vrste trava. Određene vrste trave, kao što su vrste St. Augustine i Bermuda, mogu izrasti kroz presvlaku bazena. Izrastanje trave kroz presvlaku bazena nije greška u proizvodnji, te nije pokriveno garancijom.
7. Treba da bude jednostavno isprazniti bazen nakon svake upotrebe i/ili prije dugoročnog skladištenja bazena.

VAŽNO

Pre nego što bilo kome dozvolite da koristi bazen održite sastanak. Uspostavite set pravila koja uključuju, barem, važna bezbednosna pravila i uopštene mere bezbednosti u vodi iz ovog priručnika. Pregledajte ova pravila redovno sa svim korisnicima bazena, uključujući goste.

SASTAVLJANJE BAZENA (nastavak)

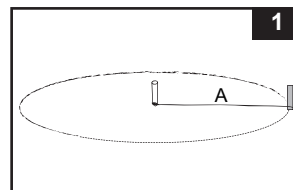
PRIPREMA TERENA

Izaberite na otvorenom lokaciju za montažu bazena koja bi trebala da bude na ravnoj betonskoj podlozi. Ako na raspolaganju nemate betonsku podlogu, sledite instrukcije ispod da pripremite prostor za montažu. Važno je da pitate profesionalce (graditelja ili baštovana) kako da obavite sledeće pripreme terena.

NAPOMENA: Dodaci možda nisu uključeni u pakovanje s bazenom.

1. Označite teren za postavljanje

- Nakon što izaberete teren, postavite kolac u centralnu tačku terena na kojem želite da se bazen nalazi. Učvrstite uže na središnji kolac. Izmerite duljinu A na užetu i učvrstite kolac za označavanje, oznake u boji ili brašnom označite uže. Označite opseg bazena pomoću užeta i oznake (**vidi sliku 1**).
- A= Područje polumera trave treba ukloniti i izravnati.
Za bazen od 14' (427cm), A = 7'9" (236.2cm)
Za bazen od 16' (488cm), A = 8'9" (266.7cm)

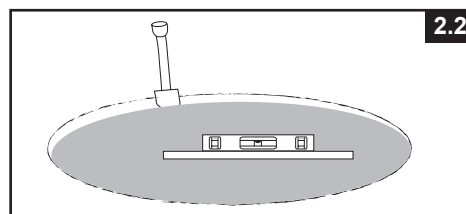
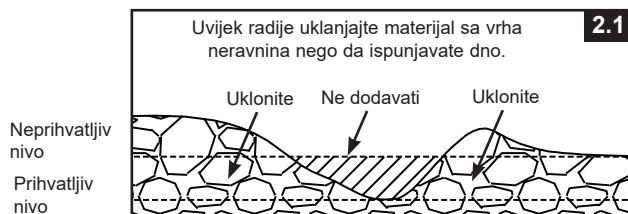


2. Očistite teren za postavljanje

- Uklonite sve travu, kamenje i štapove sa označenog područja. Uklonite takođe centralni kolac i uže.

3. Nivelisanje

- Utvrđite najnižu tačku na području za postavljanje bazena. Izravnajte čitavo područje za postavljanje bazena kopanjem ili struganjem svih neravnina na području u ravnini najniže tačke. **Uvijek radije uklanjajte materijal sa vrha neravnina nego da ispunjavate dno da bi osigurali bolju stabilnost i čvrstoću podloge.** Kada izravnate čitavo područje i kada uklonite višak terena, tada možete da ispunite mala područja koja treba izravnati (finom zemljom). Nakon toga uvek nabijte i izravnajte podlogu (**vidi sliku 2.1**).
- Koristite veliki alat za izravnavanje (aluminijumski ili drveni) terena. Izravnajte teren rezanjem pravougaonika (ili kvadrata), postavljanjem ovog alata za ravnanje na odabrano i očišćeno područje (**vidi sliku 2.2**).

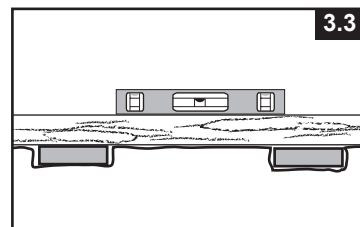
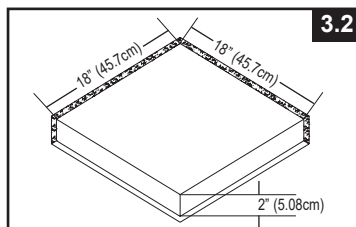
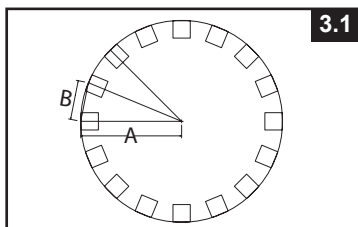


4. Finiširanje

- Na očišćeno i izravnato područje raširite prosijanu finu zemlju do maksimalne dubine sloja od 1 cm (1/2 inča). Poprskajte taj sloj i utabajte ga (valjkom za vrt). Dvaput proverite jeli ravno. Da biste mogli da nastavite podloga treba da bude savršeno ravna.

5. Postavljanje ploča za podlogu

- Kupite 14 komada ploča za podlogu za bazen veličine 14', 16 komada ploča za podlogu za bazen veličine 16'. Minimalna dimenzija svake ploče treba da bude 18" x 18" x 2". Označite područje gdje ćete ukopati ploče, B = 3'5" (104.1cm) = Razmak između svake ploče za podlogu (**vidi sliku 3.1**), zatim uklonite 5,08 cm (2") tla sa označenog područja (**vidi sliku 3.2**).
- Vrhovi ploča treba da budu u ravnini sa površinom tla i u nivou sa područjem za bazen i sa svim pločama za podlogu oko čitavog bazena (**vidi sliku 3.3**).



SASTAVLJANJE BAZENA (nastavak)

Možda ste kupili ovaj bazen zajedno s Intexovom filter-pumpom Krystal Clear®. Pumpa ima svoj odvojeni set uputstava za sastavljanje. Prvo sastavite jedinicu bazena, a zatim postavite filter-pumpu.

Procenjeno vreme sastavljanja je 30-60 minuta. (Uzmite u obzir da je vreme sastavljanja otprilike određeno i da se individualno iskustvo sastavljanja može razlikovati.)

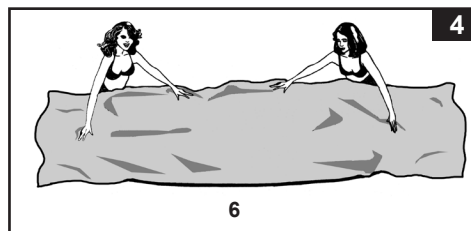
1. Priprema presvlake bazena

- Pronađite ravnu i iznivelisanu lokaciju na kojoj nema kamenja, grana ili drugih oštih predmeta koji mogu probušiti podlogu bazena ili izazvati povredu.

- Vrlo pažljivo otvorite karton u kojem su presvlaka, spojnice, nožice i ostali delovi, jer se on može upotrebljavati za čuvanje bazena tokom zimskih meseci ili kada bazen nije u upotrebi.

- Izvucite podnu prostirku (8) i raširite je preko raščišćenog područja. Zatim izvadite presvlaku (6) i raširite je preko podne prostirke, s ventilom za odvod usmerenim prema području odvoda. Ventil za odvod smestite podalje od kuće. Pre nego što uvučete nosače (5) u otvore rukavaca, ostavite presvlaku da se zagreje na suncu.

VAŽNO: Bazen uvek postavljajte s najmanje 2 osobe. Presvlaku ne vucite preko tla jer se tako može oštetiti i voda može isticati iz bazena (vidi sliku 4).



- Tokom postavljanja presvlake za bazen spojeve cevi ili otvore usmerite prema izvoru električne energije. Spoljna ivica bazena treba da bude nadohvat strujnog spoja pumpe.

2. Postavljanje horizontalnih šipki

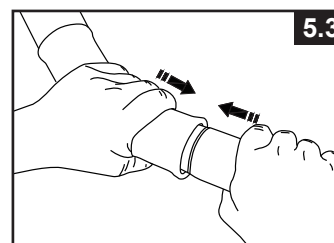
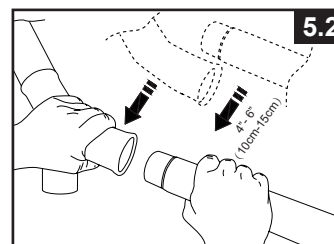
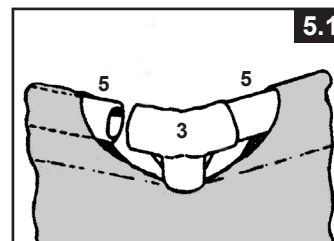
- Nožice (7) i nosači (5) bazena s okvirom spadaju u dve grupe. Većih dimenzija su vodoravni nosači koji se guraju (umeću) u otvore rukavaca na vrhu presvlake. Manjih dimenzija su okomite nožice. Obe nožice i nosači spajaju se s T-spojnica (3).

NAPOMENA: Pospite puder po horizontalnim nosačima pre nego što ih gurnete u otvor folije za bazen. To će da olakša uklanjanje nosača iz folije prilikom rastavljanja bazena.

- Počevši sa bilo kog mesta, ali uvek u istom smeru, gurnite vodoravni nosač u rukavac. Kada centrirate šipku, uzmite jedan od T-spojnih delova i pričvrstite spojni deo na jedan kraj šipke. Gurnite šipku snažno u T-spojni deo. Ponavljajte ovaj postupak ukruć sve dok svi nosači i spojnice nisu spojeni (vidi sliku 5.1).

NAPOMENA: Važno je da počnete sa jednog položaja i da radite u istom smeru do zadnjeg pričvršćivanja. Nemojte da počinjete sa više položaja, jer to će da oteža spajanje za zadnjih nekoliko šipki i spojnih delova.

Možda će Vam biti teško da spojite zadnju spojnicu. To možete da uradite i ako prvo izvučete zadnji spojni deo i šipku 10 - 15 cm (4 - 6 inča) prema sebi. Šipku sada umetnite u spojni deo dok ih gurate nazad u položaj. Nosač će jednostavno kliznuti u spojnicu (vidi sliku 5.2 & 5.3). Pre nego što nastavite da spajate nožice, obavezno do kraja spojite zadnju spojnicu.

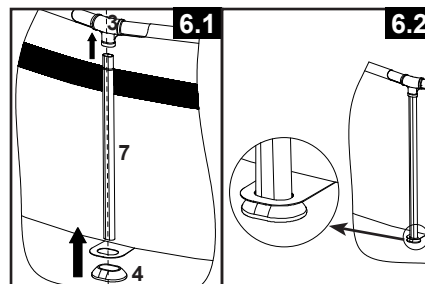


SASTAVLJANJE BAZENA (nastavak)

3. Postavljanje vertikalnih nogu

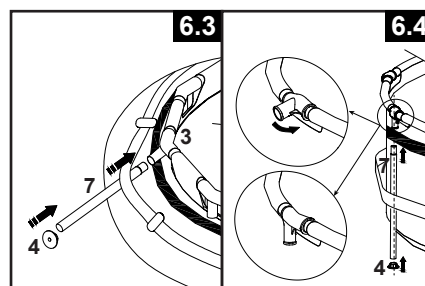
- Za bazene **bez** pojasa/trake oko stranice:

Prvo umetnite gornji kraj vertikalne noge (7) u T-spoj (3). Izvucite preklap za pričvršćivanje ispod poda bazena i umetnite donji kraj vertikalne noge u otvor na preklapu. Zatim pričvrstite krajnju kapicu (4) noge na vertikalnu nogu (7) (vidi sliku 6.1). Nastavite postupak sa svim vertikalnim nogama. Vodite računa da sve noge budu u vertikalnom položaju (vidi sliku 6.2). Gurnite sve T-spojne delove prema dole da se uverite da su čvrsto spojeni sa nogama.



- Za bazene **s** pojansom/trakom oko stranice:

Prvo pričvrstite krajnju kapicu noge (4) na donji deo svake noge (7). Sa postavljenim šipkama i T-spojnim delovima na tlu, gurnite jednu vertikalnu nogu u trakastu petlju koja se nalazi u sredini folije bazena i umetnite gornji deo noge u donji deo T-spojnog dela (3) (vidi sliku 6.3). Nastavite postupak sa svim vertikalnim nogama. Podignite sklop šipki i uverite se da su sve noge u vertikalnom položaju (vidi sliku 6.4). Gurnite sve T-spojne delove prema dole da se uverite da su čvrsto spojeni sa nogama.



- Povucite nežno, u smeru prema van, donji deo nogu pazeći da noga bude vertikalna i vertikalna u odnosu na tlo.

NAPOMENA: Uklonite zaštitne folije providnog panela sa unutrašnje i spoljne strane bazena pre nego što bazen napunite vodom. Ako se pravilno ne uklone, zaštitne folije mogu negativno da utiču na providni panel i nivo jasnoće.

4. Punjenje bazena

- Ako je bazen kupljen bez filter-pumpe, uvucite dva utikača (10) u crne utičnice filter-pumpe. Učinite to s unutrašnje strane bazena kako voda ne bi isticala prilikom punjenja. Ako je bazen kupljen s filter-pumpom, prvo pročitajte priručnik za filter-pumpu Krystal Clear® i zatim pređite na sledeći postupak u sklapanju.

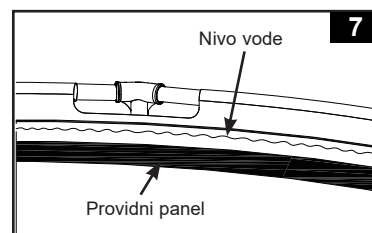
- Pre punjenja bazena vodom zatvorite čep odvoda u bazenu i čvrsto pritegnite poklopac odvoda sa spoljne strane. Bazen napunite s najviše jednim inčom vode (2,5 cm). Proverite da li je voda u ravni sa tlom.

VAŽNO: Ako voda u bazenu teče na jednu stranu, bazen nije potpuno u ravni. Ako je bazen postavljen na neravno tlo, nagnuće se, a time će se materijal bočnog zida izbočiti i može doći do padanja bazena. Ako bazen nije u potpunosti na ravnom, morate ga isprazniti, izravnati područje i ponovno ga napuniti vodom prema navedenim uputstvima.

- Izravnajte nabore na dnu presvlake (s unutrašnje strane bazena) guranjem na mestima spajanja dna bazena sa bočnim stranama bazena. Isto tako možete (sa spoljne strane bazena) posegnuti ispod bočne strane bazena, uhvatiti dno bazena i povući ga prema spolja. Ako podna presvlaka stvara probleme, dvoje odraslih mogu vući sa suprotnih strana kako bi uklonili sve nabore. Prilikom ulaska u ili izlaska iz bazena tokom ovog postupka koristite pravilno sastavljene merdevine za bazen. Uverite se i da su sve noge u vertikalnom položaju i uspravne u odnosu na tlo.

- Napunite bazen vodom do malo ispod linije otvora folije, ali 5 cm (2 inča) iznad providnog panela (vidi sliku 7).

NAPOMENA: Za bolji efekat, nemojte da punite bazen vodom ispod nivoa providnog panela.



Važne informacije o providnom panelu:

Da osigurate najbolji doživljaj i trajnu jasnoću providnog panela, važno je da se pridržavate ovih osnovnih postupaka:

- Tokom razmotavanja folije bazena i postavljanja, sa providnim panelom postupajte uz dodatnu pažnju da izbegnete ogrebotine, nabore ili pregibe koji mogu da utiču na jasnoću.
- Nivo vode uvek održavajte iznad providnog panela da izbegnete tragove vode.
- Održavajte čist i dobro izbalansiran kvalitet vode bazena – za savete pogledajte odeljak "Održavanje bazena i hemijska sredstva".
- Za povremeno čišćenje providnog panela upotrebljavajte samo čist, mek i vlažan peškir - nemojte nikada da upotrebljavate grube ili abrazivne predmete ili hemijska sredstva.
- Prilikom skidanja folije bazena pratite uputstva za slaganje folije i motanje providnog panela.

NAPOMENA: Kontinuirano izlaganje sunčevom zračenju vremenom može da utiče na nivo jasnoće providnog panela. To je normalna.

ODRŽAVANJE BAZENA I HEMIJSKA SREDSTVA ZA BAZEN



OPREZ

UVEK SLEDITE UPUTSTVA PROIZVOĐAČA HEMIJSKOG SREDSTVA I UPOZORENJA U VEZI SA ZDRAVLJEM I OPASNOSTIMA.

Nemojte dodavati hemijska sredstva ako je bazen u upotrebi jer tada mogu prouzrokovati nadraživanje kože ili očiju. Koncentrisani rastvori hlora mogu oštetiti presvlaku za bazen. Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., njihova društva-kćeri, ovlašćeni predstavnici i servisni centri, maloprodajne prodavnice ili zaposleni ni u kom slučaju nisu odgovorni kupcu ili bilo kojoj drugoj strani za troškove u vezi sa gubitkom vode u bazenu, hemijskim sredstvima ili oštećenjima prouzrokovanim vodom. **Imajte pri ruci rezervne uloške za filter. Uloške menjajte svake dve nedelje.** Preporučujemo upotrebu Intexove filter-pumpe Krystal Clear® u svim našim nadzemnim bazenima.

PREKOMERNA KIŠA: Kišnicu zbog koje je nivo vode veći od maksimalnog odmah izbacite kako se bazen ne bi oštetio i prekomerno napunio.

Održavanje vode

Održavanje pravilnog nivoa vode putem odgovarajuće upotrebe sredstava za sanitaciju jedini je najvažniji faktor u maksimiziranju veka trajanja i izgleda presvlake, kao i u održavanju čiste, zdrave i sigurne vode. Pravilna tehnika važna je za ispitivanje i tretiranje vode u bazenu. Posetite stručnjaka za bazene koji će vam objasniti upotrebu hemijskih sredstava i setova za ispitivanje, kao i postupke ispitivanja. **Obavezno pročitajte i sledite napisana uputstva iz priručnika za hemijska sredstva.**

1. Ako se hlor nije potpuno rastopio, pazite da ne dođe u dodir s presvlakom. Prvo u kanti vode rastopite granule ili tabletu hlora, a zatim ga rastopljenog dodajte u vodu u bazenu. Na isti način postupite s tekućim hlorom: temeljno ga odmah pomešajte s vodom u bazenu.
2. Hemijska sredstva nikada ne mešajte zajedno. Odvojeno ih dodajte u vodu u bazenu. Svako hemijsko sredstvo temeljno rastopite pre nego što dodate neko drugo sredstvo u vodu.
3. Skimmer za bazen i usisavač za bazen proizvođača Intex dostupni su kao pomoć kod održavanja čiste vode u bazenu. Kod dobavljača za bazene proverite dostupnost tih dodataka za bazen.
4. Bazenu nemojte čistiti peraćem pod pritiskom.



UPOZORENJE

NE ZABORAVITE

- Da održavate i sanitizirate bazen kako biste sve korisnike bazena zaštilili od bolesti uzrokovanih korišćenjem vode u rekreacijske svrhe. Ne gutajte vodu iz bazena. Uvek održavajte dobru higijenu.
- Da održavate bazen čistim i bistrim. Dno bazena mora stalno biti vidljivo sa spoljne pregrade bazena.
- Da držate decu podalje od prekrivača za bazen kako se ne bi saplela, udavila ili zadobila teške povrede.

PRIPREME ZA ZIMU

Čuvanje nadzemnog bazena tokom zime

Na kraju sezone za bazen možete da ispraznite bazen i rastavite ga radi skladištenja ili da ga ostavite sastavljenog prema ovim uputstvima za pripremu za zimu. Ako bazen ostavite sastavljenog za zimsko skladištenje, štedi se voda, umanjuje rizik od oštećenja obloge tokom rastavljanja i sprečava oštećenje bazena i pripadajuće dodatne opreme usled leda. Rastavljanjem i skladištenjem oslobađa se prostor za druge svrhe.

Koraci pripreme za zimu

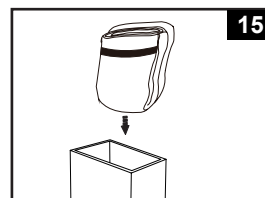
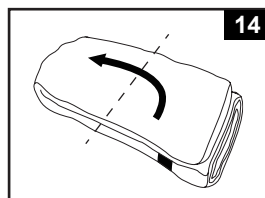
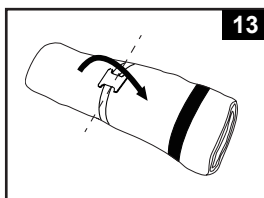
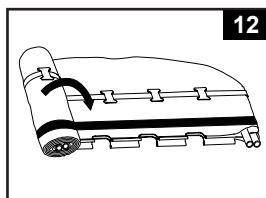
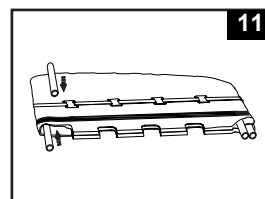
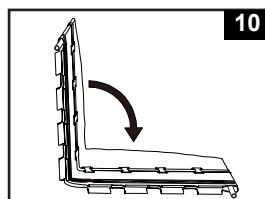
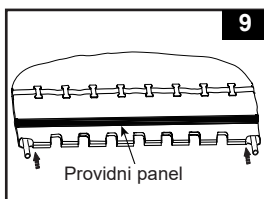
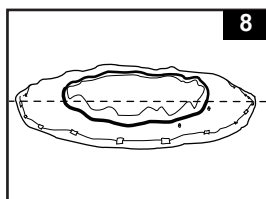
Prvo morate da odvojite i ispraznite sistem filtracije i uklonite creva, merdevine i svu dodatnu opremu iz bazena. Pravilno ih skladištite kada temperatura padne ispod 0 °C (32 °F) da izbegnete oštećenje filterske pumpe i dodatne opreme usled leda. Pripremu bazena za zimu obavite na sledeći način:

1. Dobro filtrirajte i očistite vodu u bazenu i uravnotežite hemikalije za bazen. Ostavite čistu vodu u bazenu.
2. Uklonite svu dodatnu opremu (npr. sito, raspršivač), koja je pričvršćena na navojni konektor sita. Zamenite rešetku sita ako je potrebno. Pre skladištenja proverite da li je sva dodatna oprema čista i potpuno suva.
3. Zatvorite ulazne i izlazne priključke sa unutrašnje strane bazena isporučenim čepom (10) ili zatvorite regulacione ventile.
4. Uklonite merdevine (ako se koriste) i spakujte ih na sigurno mesto. Obavezno ih potpuno osušite pre pakovanja.
5. Uklonite creva koja povezuju filtersku pumpu sa bazenom.
6. Dodajte odgovarajuća hemijska sredstva za zimski period. Posavetujte se s lokalnim dobavljačem bazena o hemijskim sredstvima koja treba da koristite i načinu upotrebe, jer se po regijama mogu znatno razlikovati.
7. Pokrijte bazen Intex navlakom za bazen ili zimskom navlakom za bazen koje možete da nabavite od lokalnog dobavljača bazena. Zavisno od oštine vašeg zimskog vremena, preporučujemo da postavite vazdušni jastuk u sredinu bazena pre postavljanja navlake. Jastuk za bazen pomaže da se apsorbuje širenje vode u bazenu kada se smrzne i smanjuje pritisak na navlaku prouzrokovan nakupljanjem snega.
VAŽNA NAPOMENA: INTEXOV PREKRIVAČ ZA BAZEN NIJE ZAŠTITNI PREKRIVAČ. OBLOGA BAZENA MOŽE DA BUDE KRUTA KADA TEMPERATURA PADNE ISPOD 0 °C (32 °F) – NEMOJTE NIKADA DA LUPATE, UDARATE PO OBLOZI BAZENA NI DA JE SABIJATE.
8. Očistite i ispraznite pumpu, kućište filtera i cevi. Izvadite i bacite stari uložak filtera. Čuvajte rezervni uložak za sledeću sezonu.
9. Odnosite filtersku pumpu i dodatnu opremu u zatvorenu prostoriju i skladištite ih na bezbedno i suvo mesto, po mogućnosti na temperaturi od 0 stepeni Celzijusa (32 stepena Fahrenheita) do 40 stepeni Celzijusa (104 stepena Fahrenheita).

SKLADIŠTENJE NA DUŽI PERIOD I PRAŽNENJE BAZENA

Ako ne planirate da upotrebljavate bazen duže vreme – da oslobodite prostor i premestite ga da izbegnete opasne vremenske uslove, itd. – pratite sledeća uputstva za pražnjenje bazena i pripreme za skladištenje na duži period.

1. Proverite lokalne propise za posebne uslove u vezi sa uklanjanjem vode iz bazena.
2. Proverite da li je čep ventila za odvod unutar bazena zatvoren.
3. Skinite čep s ventila za odvod na spoljašnjem zidu bazena.
4. Ženski kraj creva za zalivanje dvorišta pričvrstite na spojnik za odvod (1).
5. Drugi kraj creva stavite u područje gde voda može sigurno da otiče daleko od kuće i drugih susednih struktura.
6. Spojnik za odvod pričvrstite na ventil za odvod. **NAPOMENA: Spojnik za odvod gurnuće čep odvoda unutar bazena i otvoriti ga, a voda će odmah početi da otiče.**
7. Kada voda prestane da otiče, počnite da dižete bazen sa strane nasuprot odvodu tako da sva preostala voda ode u odvod i bazen se potpuno isprazni.
8. Kada ste završili, razdvojite cev i prilagođivač.
9. Ponovno umetnite čep odvoda u ventil za odvod u unutrašnjosti bazena kako biste mogli da ga spakujete.
10. Ponovno stavite čep odvoda na spoljnoj strani bazena.
11. Sledite uputstva za sastavljanje bazena i obloga u obrnutom smeru da biste rastavili bazen i uklonili sve spojne delove.
12. Pre pakovanja bazen i sve delove obavezno potpuno osušite. Presvlaku ostavite da se suši na suncu jedan sat pre nego što je složite (vidi sliku 8). Pospite malo pudera u prahu kako se vinil ne bi lepio i kako bi se upila sva preostala vlaga.
13. Preporučujemo tim od 3 ili više osoba. Preklopite zid horizontalno duž odeljaka bez providnih panela i izvucite dno folije bazena da bude okruglog oblika. Stavite cev za motanje (11) u svaki otvor na ivici dva sloja folije (vidi sliku 9). Vodite računa da providni paneli ne budu preklopljeni (leva i desna strana) jer ćete u suprotnom poništiti garanciju. Po potrebi podesite foliju bazena.
14. Presavijte foliju horizontalno na pola dok držite cevi za motanje unutar folije (vidi sliku 10). Umetnite treću cev za motanje (11) između presavijenih delova a zatim stavite poslednju cev za motanje na gornji deo presavijene folije (vidi sliku 11). Vodite računa da sve cevi za motanje pokrivaju prozirni deo panela i ne vire van gornje ivice folije.
15. Počnite da nežno motate foliju bazena sa kraja sa 2 cevi za motanje na drugu stranu (vidi sliku 12). Nemojte da zbijate foliju bazena.
16. Dva puta preklopite smotanu foliju bazena na pola (vidi sliku 13 & 14). Vodite računa da providni panel bude okrenut prema gore za vreme skladištenja.
17. Prazan bazen skladištite tako da u njemu ne može da se nakuplja kiša ili druge tečnosti i da ne može da ga oduva jak vetar. Presvlaku i dodatke spakujte na suvo mesto kontrolisane temperature između 32°F (0°C) i 104°F (40°C).
18. Originalno pakovanje može se koristiti za čuvanje bazena kada nije u upotrebi (vidi sliku 15).



OPŠTA SIGURNOST U VODI

Rekreacija u vodi zabavna je i korisna za zdravlje. Međutim, uključuje svojstvene rizike od povreda i smrti. Kako biste smanjili rizik od povreda, pročitajte i sledite sva uputstva i upozorenja navedena na proizvodu, pakovanju i listiću umetnutom u pakovanje. Takođe imajte na umu da upozorenja, uputstva i sigurnosne smernice u vezi sa proizvodom pokrivaju određene uobičajene rizike rekreacije u vodi, ali ne pokrivaju sve rizike i opasnosti.

Za dodatne mere opreza upoznajte se sa sedećim opštim smernicama, kao i sa smernicama državno priznatih organizacija za sigurnost:

- Zahtevajte stalni nadzor. Stručna odrasla osoba treba da bude imenovana za „spasioca na kupalištu“, naročito kada su deca u i oko bazena.
- Naučite da plivate.
- Odvojite vreme za učenje postupka kardiopulmonalne reanimacije i pružanja prve pomoći.
- Svakoga ko nadzire korisnike bazena upozorite na potencijalne opasnosti u bazenu i na upotrebu zaštitnih uređaja kao što su zaključana vrata, pregrade, itd.
- Sve korisnike bazena, uključujući decu, naučite šta treba učiniti u slučaju vanrednog stanja.
- Uvek budite razboriti i razumni prilikom uživanja u bilo kojoj aktivnosti u vodi.
- Nadzor je od suštinskog značaja!

UOBIČAJENI PROBLEMI SA BAZENOM

PROBLEM	OPIS	UZROK	REŠENJE
ALGE	<ul style="list-style-type: none"> • Zelenkasta voda. • Zelene ili crne mrlje na presvlaci za bazen. • Presvlaka za bazen je klizava i/ili neugodnog mirisa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nivo hlora i pH vrednosti treba podesiti. 	<ul style="list-style-type: none"> • Super hloriranje sa šok tretmanom. PH vrednost ispravite na nivo preporučen od strane prodavnice za bazene. • Usisajte dno bazena. • Održavajte ispravan nivo hlora.
OBOJENA VODA	<ul style="list-style-type: none"> • Voda poprimi plavu, smeđu ili crnu boju kada je prvi put tretirana hlorom. 	<ul style="list-style-type: none"> • Bakar, gvožđe ili mangan su u vodi koja oksidira dodavanjem hlora. 	<ul style="list-style-type: none"> • PH vrednost podesite na preporučeni nivo. • Uključite filter i ostavite ga da radi sve dok voda ne bude bistra. • Često menjajte uložak.
PLUTAJUĆA MATERIJU U VODI	<ul style="list-style-type: none"> • Voda je mutna ili beličasta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tvrdi voda uzrokovana previsokim nivoom pH vrednosti. • Sadržaj hlora je premali. • Strana materija u vodi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Popravite nivo pH vrednosti. Posavetujte se s distributerom bazena. • Podesite nivo hlora na ispravnu meru. • Očistite ili zamenite uložak filtera.
HRONIČNO NIZAK NIVO VODE	<ul style="list-style-type: none"> • Nivo vode niži je nego prethodni dan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Presvlaka za bazen je pocepana ili su cevi probušene. 	<ul style="list-style-type: none"> • Popravite sa priborom za krpjenje. • Prstima stegnite sve čepiće. • Zamenite cevi.
TALOG NA DNU BAZENA	<ul style="list-style-type: none"> • Prljavština ili pesak na dnu bazena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prekomerna upotreba, ulaženje ili izlaženje iz bazena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Intexovim usisivačem za bazene očistite dno bazena.
OSTACI NA POVRŠINI	<ul style="list-style-type: none"> • Lišće, insekti, itd. 	<ul style="list-style-type: none"> • Bazeni su preblizu drveću. 	<ul style="list-style-type: none"> • Koristite Intexov skimmer za bazene.

OGRANIČENA GARANCIJA

Vaš Intex bazen proizveden je od najkvalitetnijeg materijala i od strane najstručnijeg osoblja. Pre izlaska iz fabrike svi se Intexovi proizvodi pregledaju kako bi se utvrdilo da nisu oštećeni. Ova ograničena garancija primenjuje se samo na Intex bazen.

Ova ograničena garancija je dodatak, a ne zamena, za vaša zakonska prava i pravne lekove. U meri u kojoj ova garancija nije u skladu sa bilo kojim od vaših zakonskih prava, ono ima prednost. Na primer, potrošački zakoni u Evropskoj uniji osiguravaju zakonska prava garancije uz pokrivenost koju dobivate putem ove ograničene garancije: informacije o potrošačkim pravima u EU molimo potražite na web stranici Evropskog centra za potrošače na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Odredbe ove ograničene garancije primenjuju se samo u slučaju originalnog kupca i garancija nije prenosiva. Ova ograničena garancija je važeća za period naveden ispod, od datuma prvobitne maloprodajne kupovine ili datuma isporuke, šta je kasnije. Originalnu potvrdu o kupovini (račun) čuvajte zajedno sa priručnikom, jer je kod reklamacija na osnovu garancije potrebno imati dokaz o kupovini. U suprotnom je ograničena garancija nevažeća.

Garancija obloge i okvira bazena – 1 godina

Ako pronađete proizvodni nedostatak unutar gore navedenog perioda, obratite se odgovarajućem Intexovom servisnom centru navedenom na zasebnom listu „Ovlašćeni servisni centri“. Ako artikl vratite u skladu sa uputstvima servisnog centra Intex, servisni centar će artikl pregledati i utvrditi punovažnost zahteva. Ako je predmet pokriven odredbama garancije, artikl će biti popravljen ili besplatno zamenjen istim ili uporedivim artiklom (po izboru kompanije Intex).

Osim ove garancije i drugih zakonskih prava u vašoj zemlji, ne podrazumevaju se nikakve daljnje garancije. U meri u kojoj je to moguće u vašoj zemlji, kompanija Intex ni u kojem slučaju neće biti odgovorna vama ili bilo kojoj trećoj strani za direktne ili posledične štete koje proizlaze iz upotrebe vašeg Intex bazen, niti radnje kompanije Intex kao niti njezinih predstavnika i zaposlenika (uključujući i proizvodnju artikla). U nekim zemljama ili nadležnostima nije dozvoljeno isključivanje ili o graničavanje slučajnih ili posledičnih šteta, pa se gore navedeno ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas.

Vodite računa o tome da se ova ograničena garancija ne primenjuje u sledećim okolnostima:

- Ako Intex bazen postane predmet nemara, nenormalne upotrebe ili primene, nesreće, nepravilnog rada, nepravilnog održavanja ili skladištenja;
- Ako se Intex bazen oštezi usled okolnosti izvan kontrole kompanije Intex, uključujući, ali ne ograničavajući se na, ubode, ispuštanje, grebanje ili uobičajeno habanje i oštećenja uzrokovanih izlaganjem požaru, poplavi, smrzavanju, kiši ili drugim spoljnim silama okoliša;
- U slučaju upotrebe delova i komponenti koji nisu nabavljeni preko kompanije Intex; i/ili
- Vršanjem neovlašćenih izmena, popravaka ili rastavljanjem Intex bazen od strane nekoga izvan osoblja servisnog centra tvrtke Intex.

Ova garancija ne pokriva troškove gubitka vode u bazenu, uz hemijska sredstva ili štetu prouzrokovanu vodom. Ova garancija ne pokriva povrede osoba ili oštećenje imovine.

Pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu i sledite sva uputstva u vezi pravilnog rada i održavanja vašeg Intex bazen. Uvek proveravajte vaš proizvod pre upotrebe. Ova ograničena garancija će biti nevažeća ako se kod upotrebe ne pridržavate uputstva.